



Puer

D Tipps für Sie!

Wir freuen uns, dass Sie das Bleich- und Fleckenpulver Puer aus der ökologischen Produktreihe der tschechischen Gesellschaft Tierra Verde gekauft haben. Benutzen Sie unsere Produkte richtig, haben Sie Spaß beim Putzen und tun Sie etwas Gutes für sich und die Umwelt.

WOBEI KANN IHNEN PUER HELFEN?

WASCHEN

- Puer bleicht Weißwäsche, verhindert die Vergrauung und bringt das Weiß wieder zum Strahlen.
- Entfernt organische Flecken aus farbechter Wäsche (Fettflecken, fettige Hemdkragen und Ärmelbündchen, Frucht- und Gemüsesaft, Gras, Rotwein, Erde, Tinte).
- **WASCHEN VON WEISSWÄSCHE IN DER WASCHMASCHINE** - 1-2 Esslöffel Puer zum Waschmittel in der Spülkammer dazugeben.
- **EINWEICHEN VON STARK VERSCHMUTZTER WÄSCHE** - 1-2 Esslöffel Puer in ca. 10 Liter warmem Wasser auflösen und die Wäsche über Nacht darin einweichen.

WEITERE PRODUKTE FÜR DAS ÖKOLOGISCHE WASCHEN:

- **FLÜSSIGWASCHMITTEL** - für normal verschmutzte Wäsche, schonend und trotzdem wirksam.
- **WASSERENTHÄRTER** - damit die Wäsche nicht wegen hartem Wasser vergraut und damit Sie nicht unnötig viel Waschmittel verwenden müssen.
- **GALLSEIFE** - entfernt Flecken, die für das Flüssigwaschmittel zu hartnäckig sind.
- **WÄSCHESPÜLER MIT LAVENDELEXTRAKT** - neutralisiert alkalische Waschmittelreste, die die Haut reizen können.

DIE ZEHN GEBOTE DES ÖKOLOGISCHEN WASCHENS

1. Bei hartem Wasser verwenden wir den Wasserenthärter.
2. Wir sortieren die Wäsche auch nach Verschmutzungsgrad.
3. Stark verschmutzte Wäsche weichen wir mit Puer als Fleckentferner ein.
4. Flecken behandeln wir gezielt mit Gallseife/Olivenseife.
5. Wir waschen mit einem Mindestmaß an Chemie (Flüssigwaschmittel oder Waschpulver aus Waschnüssen, Waschnüsse).
6. Damit Weiß wirklich weiß ist (und nicht nur eine optische Illusion), verwenden wir das Bleichpulver Puer.
7. In kaltem Wasser wäscht nur Chemie (oder das Waschbrett) - falls es das Material ermöglicht, waschen wir bei mindestens 40 °C.
8. Wir verwenden den Wäschespüler, um Schmutz- und Waschmittelreste aus der Wäsche zu spülen.
9. Wir reinigen auch die Waschmaschine mit Puer und Entkalker.
10. Wir trocknen die Wäsche möglichst an der frischen Luft, Weißwäsche am besten an der Sonne.

HAUSHALT

- **WC-REINIGUNG** - eine Kanne heißes Wasser (in kaltem Wasser wird das Pulver nicht aufgelöst und aktiv) in das WC gießen und 1-2 Esslöffel Puer dazugeben. Mindestens 10 Minuten lang einwirken lassen, dann mit der WC-Bürste schrubben. Bei größeren Ablagerungen von Wasserstein über Nacht einwirken lassen und die Reinigungswirkung mit einem Esslöffel Entkalker oder einer halben Tasse warmem Essig verstärken. Falls hartnäckige Ablagerungen vorhanden sind, kann

der Vorgang wiederholt werden. Oder wir setzen auf mechanische Energie - Handschuh und Drahtschwamm :-)

- **REINIGUNG VON ABFLUSSROHREN BEI SPÜLBECKEN, WASCHBECKEN UND WANNEN** - 1-2 Esslöffel des Pulvers Puer in den Abfluss streuen und eine Tasse warmen Essig dazugeben. Der Essig schäumt mit dem Pulver auf und löst Fettablagerungen. Kurz einwirken lassen und dann mit warmem Wasser durchspülen.
- **STARK VERSCHMUTZTE BADEWANNEN UND WASCHBECKEN, BESEITIGUNG VON BADSCHIMMEL** - Puer auf die betroffenen Stellen streuen und warmes Wasser dazugeben, mindestens 15 Minuten lang einwirken lassen. Danach schrubben und mit reinem Wasser abspülen.

WEITERE PRODUKTE FÜR DAS ÖKOLOGISCHE PUTZEN

- **ANTI-KALK-REINIGUNGSGEL MIT ZITRONENESSENZ** - entfernt Kalkbelag auch dort, wo Essig abläuft
- **ORANGEN-ENTFETTER, KONZENTRAT** - für das mühelose Entfernen von altem, fetthaltigem Schmutz aus Backrohren, Grills oder Dunstabzügen.
- **UNIVERSALREINIGER FÜR DEN HAUSHALT** - für das duftende und umweltfreundliche Putzen von Fußböden, Fenstern und Möbeln
- **BIKA NATRON** - das vielseitigste, ökologische Reinigungsmittel.
- **WC-REINIGER** - für eine saubere Toilette mit Rosmarin- und Zitronenduft.
- **HAUSHALTSTUCH AUS BAMBUS UND BIOBAUMWOLLE** - ein einzigartiges Putztuch ohne nicht abbaubare Kunststoffe.

EN A message and tips for you!

We are glad that you have bought Puer whitening powder and stain remover from the eco-friendly range produced by a company based in Brno, Tierra Verde. If you use these products well, we believe that you will enjoy taking care of your household, you will be happy with the results and will help the environment and your health.

WHAT CAN PUER HELP YOU WITH?

LAUNDRY

- Puer bleaches white clothing, prevents fading, brightens faded white clothing.
- Removes organic stains from colour-fast clothing (grease, skin oil on shirt collars and cuffs, fruit & vegetable juice, grass, red wine, soil, ink).
- **WASHING WHITE LAUNDRY IN A WASHING MACHINE** - add 1-2 tablespoons to the compartment together with laundry detergent.
- **SOAKING HEAVILY SOILED LAUNDRY** - dissolve 1-2 tablespoons of powder in warm water (per ca. 10 litres), leave the laundry to soak overnight.

OTHER ECO-FRIENDLY LAUNDRY PRODUCTS:

- **LAUNDRY GEL** - for regularly soiled laundry, gentle, yet effective.
- **WATER SOFTENER** - to stop colours from fading due to hard water and to reduce the amount of laundry detergent.
- **GALL SOAP** - removes stains where laundry gel alone would not be sufficient.
- **LAUNDRY RINSE WITH ESSENTIAL LAVENDER OIL** - neutralizes alkaline laundry gel residue which could irritate the skin.

10 TIPS FOR ECO-FRIENDLY LAUNDRY

1. For hard water, use Water Softener.
2. Sort your laundry based on how dirty it is.
3. Soak heavily soiled clothing in Puer stain remover.
4. Use gall or olive soap to target stains.
5. Wash with a minimum amount of chemical agents (Laundry Gel or Soapnut Powder, Soapnuts).
6. To make white really white (without optical illusions), add Puer bleaching powder.
7. Only chemical agents (or fulling) work at cold temperatures - if the material permits, do your laundry at 40°C or higher.
8. Use Laundry Rinse to remove dirt and laundry detergent residue from clothing.

- Wash an empty washing machine with Puer and Scale Remover.
- If possible, air-dry your clothing, sun-dry white clothing.

CLEANING



- TOILET CLEANING** – Pour a kettle of hot water into the toilet (the powder will not dissolve and activate itself in cold water), then add 1-2 tablespoons of Puer. Let it dissolve for at least 10 minutes, then clean the toilet with a toilet brush. To remove limescale, leave the powder in the toilet overnight and, for an improved effect, add a tablespoon of Scale Remover or half a cup of warm vinegar. In case of stubborn residues, repeat the whole cleaning process or use mechanical energy – rubber gloves and a scourer :-)
- DRAIN, SINK & BATHTUB CLEANER** – Pour 1-2 tablespoons of Puer powder into the drain and add a cup of warm vinegar. Vinegar and powder mix into a foam and dissolve greasy residues. Wait for a while and then rinse with hot water.
- HEAVILY SOILED BATHTUBS & SINKS, BATHROOM MOULD REMOVER** – Apply on the desired spot and add hot water, wait at least 15 minutes. Then scrub off and rinse with water.

OTHER ECO-FRIENDLY CLEANING PRODUCTS:

- LEMON GEL LIMESCALE CLEANER** – removes limescale when vinegar can't.
- ORANGE DEGREASER CONCENTRATE** – to easily remove old grease from your oven, grill or cooker hood.
- UNIVERSAL HOUSEHOLD CLEANER** – for eco-friendly cleaning of floors, windows and furniture with a nice scent.
- BIKA SODIUM BICARBONATE** – the most universal eco-friendly cleaner.
- TOILET CLEANER** – to make your toilet clean and rosemary and lemon-scented.
- DISH CLOTH FROM BAMBOO AND ORGANIC COTTON** – unique cleaning dish cloth, free from non-biodegradable plastics.

БГ Информация и съвети за Вас!

Радваме се, че сте закупили Puer прах за избелване и премахване на петна от серията екологични продукти на чешката компания Tierra Verde. Ние вярваме, че ако използвате тези продукти по подходящ начин, винаги ще се радвате на грижата за дома си, ще бъдете доволни от резултатите и в същото време ще помогнете на природата и ще се погрижите за здравето си.

С КАКВО ЩЕ ВИ ПОМОГНЕ PUER?

ПРАНЕ



- Puer избелва бялото пране, предпазва го от посивяване, освежава белия цвят.
 - Премахва органични петна от цветни дрехи с устойчиви цветове (мазна храна, пот по яката и маншетите на ризи, плодови и зеленчукови сокове, трева, червено вино, кал, мастило).
 - МАШИННО ПРАНЕ НА БЯЛ ТЕКСТИЛ** – добавяме 1-2 супени лъжици в контейнера към праха за пране
 - НАКИСВАНЕ НА СИЛНО ЗАМЪРСЕНИ ДРЕХИ** – разтваряме 1-2 супени лъжици прах в топла вода (приблизително 10 литра), на кисваме прането през нощта.
- ## ДРУГИ ПРОДУКТИ ЗА ЕКОЛОГИЧНО ПРАНЕ:
- ГЕЛ ЗА ПРАНЕ** – за ежедневно пране, щадящ, но същевременно достатъчно ефикасен.
 - ОМЕКОТИТЕЛ ЗА ВОДА** – омекотява водата и предпазва прането от посивяване, намалява използваното количество перилен препарат
 - САПУН С ЖЛЪЧКА** – отстранява петната, с които не може да се справи гелът за пране.
 - ПРЕПАРАТ ЗА ИЗПЛАКВАНЕ НА ПРАНЕ С ЛАВАНДУЛА** – неутрализира алкалните остатъци от текстила.

ДЕСЕТ СЪПКИ ЗА ЕКОЛОГИЧНО ПРАНЕ

- Ако перем с твърда вода, използваме Омекотител за вода.
- Прането сортираме според степента на замърсяването.
- Силно замърсеното пране на кисваме в разтвор на Puer, прах за премахване на петна.
- Петната третираме със Сапун с жлъчка или Маслинен сапун.
- Перем с минимум химия (Гел за пране или Прах за пране от сапунени орехчета, Сапунени орехчета).
- За наистина бяло пране (не оптична илюзия), добавяме прах за избелване Puer.
- В студена вода прането се изпира само с химически препарати (или дъска за пране). Ако материята позволява, перем най-малко на 40 °C.
- Използваме Препарат за изплакване на пране, който неутрализира и улеснява отделянето на остатъците от перилния препарат от текстила.
- Почистваме и пералнята с помощта на Puer и Препарат за премахване на котлен камък.
- Ако е възможно, сушим прането на въздух, а бялото на слънце.

ПОЧИСТВАНЕ



- ПОЧИСТВАНЕ НА ТООЛЕТНА** – В Изливаме в тоалетната кана гореща вода (прахът не се активира в студена вода) и изсипваме 1-2 супени лъжици от праха Puer. Оставяме да се разтвори поне 10 минути и след това измиваме тоалетната с четка. За разтваряне на котлен камък оставяме да действа през цялата нощ. За подобряване на резултата добавяме Препарат за премахване на котлен камък или половин чаша топъл оцет. Ако отлаганията не се отстраняват, повторете още веднъж или използвайте и механична сила – ръкавица и телче :-)

- ПОЧИСТВАНЕ НА КАНАЛИ, СИФОНИ НА МИВКИ, УМИВАЛНИЦИ И ВАНИ** – Слагаме 1-2 супени лъжици от праха Puer и наливаме една чаша топъл оцет. Оцетът и прахът образуват пяна и разтварят мазните отлагания. Оставете за известно време и след това изплакнете с топла вода.
- СИЛНО ЗАМЪРСЕНИ ВАНИ И УМИВАЛНИЦИ, ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПЛЕСЕНИ В БАНЯТА** – Исипете на засегнатите места и добавете топла вода, оставете да действа поне 15 минути. След това изтърчайте и изплакнете с чиста вода.

ДРУГИ ПРОДУКТИ ЗА ЕКОЛОГИЧНО ПОЧИСТВАНЕ:

- ГЕЛ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК С ЛИМОН** – премахва котления камък дори от места, където оцетът се стича.
- ОБЕЗМАСЛИТЕЛ С ПОРТОКАЛ, КОНЦЕНТРАТ** – за лесно отстраняване дори на стари мазни замърсявания, например от фурната, скарата или аспиратора.
- УНИВЕРСАЛЕН ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ ЗА ПОВЪРХНОСТИ** – за ароматно и екологично измиване на подове и прозорци, както и за избърсване на мебели.
- BIKA** – най-универсалният екологичен почистващ препарат.
- ПРЕПАРАТ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ТООЛЕТНА** – за да поддържате тоалетната си чиста и ухаеща на розмарин и лимон.
- КУХНЕНСКА КЪРПА ОТ БАМБУК И БИОПАМУК** – перфектна почистваща кърпа без неразградими пластмаси.

